

**RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOLEN LES INADMISSIONS I ELS DESISTIMENTS DE LES SOL·LICITUDS DE SUBVENCIÓ DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA PER A L'ELABORACIÓ DE MATERIALS DE PROMOCIÓ INTERNACIONAL D'OBRES DE LITERATURA CATALANA I ARANESA**

Ref. 02/ L0129 U10 MATERIALS\_PROMOCIÓ\_INADM\_DEST (1a C)

**Fets**

1. Per resolució del director del Consorci de l'Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 8 de febrer de 2022 (DOGC núm. 8606, de 15 de febrer de 2022) per la qual s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa (ref. BDNS 609813).
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 2 de juny de 2022 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

**Fonaments de dret**

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució d'1 de febrer de 2022 (DOGC núm. 8600, de 7 de febrer de 2022) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 19 de gener de 2022 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa.
5. Els articles 21, 93, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.



Doc. original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu  
08/07/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web.csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 08/07/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NKZ5PRFN9VRMC05IBEV968ZB06TFV14

Data creació còpia:  
08/07/2022 10:18:27

Pàgina 1 de 4



6. La base 12 que regeix la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a l'elaboració de materials de promoció internacional d'obres de literatura catalana i aranesa regula la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds.

7. La base 12.3 de les bases disposa que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds presentades.

8. La base 12.4 estableix que, sens perjudici del desistiment previst en la base 11.4, qualsevol persona sol·licitant pot desistir per escrit de la seva sol·licitud de subvenció, abans de la concessió, i l'òrgan instructor l'ha d'acceptar.

#### **Resolc,**

1. Inadmetre les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex I.
2. Acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment de la sol·licitud de subvenció que es detalla en l'annex II.

#### **Recursos procedents**

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i amb l'article 19 dels estatuts de l'Institut Ramon Llull, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

La instructora

Antònia Andúgar i Andreu  
Gerent de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu  
08/07/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 08/07/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NKZ5PRFN9VRMC05IBEV968ZB06TFV14

Data creació còpia:  
08/07/2022 10:18:27

Pàgina 2 de 4



**ANNEX I**

**L0129 U10 N-MAT 464/22- 1**

Sol·licitant: Edicions Bromera Empresa Editorial SL

Activitat: edició de mostres en anglès i producció audiovisual d'un vídeo promocional de l'obra *La fuga* de Cristina Oleby i Pablo Pino

Import sol·licitat: 1.009,59 €

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00 €

La comissió proposa inadmetre la sol·licitud de subvenció presentada per Edicions Bromera Empresa Editorial SL per tal de dur a terme l'edició de mostres en anglès i producció audiovisual d'un vídeo promocional de l'obra *La fuga* de Cristina Oleby i Pablo Pino, atès que incompleix la base 5 de les bases que regeixen aquesta convocatòria. La base 5.1 estableix que en el cas de les obres il·lustrades es consideraran subvencionables únicament aquelles obres en què el text original hagi estat escrit en català.

L'obra *La fuga* de Cristina Oleby i Pablo Pino està escrita originalment en castellà i, per aquest motiu, la comissió proposa inadmetre la sol·licitud.

**L0129 U10 N-MAT 497/22- 1**

Sol·licitant: Cep i Nansa SL

Activitat: dossier promocional de les obres del catàleg de l'editorial

Import sol·licitat: 325,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00 €

La comissió proposa inadmetre la sol·licitud de subvenció presentada per Cep i Nansa SL per tal de dur a terme l'edició d'un dossier promocional de les obres publicades per l'editorial, atès que incompleix la base 5 de les bases que regeixen aquesta convocatòria. La base 5.1 estableix que es consideren despeses subvencionables les corresponents a la traducció de l'extracte, de la biografia de l'autor/a i dels articles de premsa. Així mateix, la base 6 estableix que s'ha de presentar una sol·licitud per a cada obra de creació.

La publicació per la qual se sol·licita la subvenció correspon a un conjunt de textos, d'autors i obres diversos, que formaran part d'un dossier promocional de les obres de l'editorial i no a fragments i/o l'elaboració de materials al voltant d'una única obra de creació.



Doc. original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu  
08/07/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](http://web.csv.gencat.cat) fins al 08/07/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NKZ5PRFN9VRMC05IBEV968ZB06TFV14

Data creació còpia:  
08/07/2022 10:18:27

Pàgina 3 de 4



**ANNEX II**

**L0129 U10 N-MAT 488/22- 1**

Sol·licitant: Carlota Torrents Ferrer

Activitat: Traducció d'un fragment a l'anglès de l'obra *Les mares no abandonen* de Sandra Freijomil.

Import sol·licitat: 750,00 €

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00 €

En data 11 de maig de 2022, la Sra. Carlota Torrents Ferrer presenta una sol·licitud de subvenció per a la traducció d'un fragment a l'anglès de l'obra *Les mares no abandonen* de Sandra Freijomil.

En data 7 de juny de 2022, la sol·licitant comunica a l'Institut Ramon Llull el desistiment de la seva sol·licitud atès que presenta un formulari de sol·licitud com a persona física i no com a persona jurídica.

D'acord amb el que disposen els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, la comissió proposa acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:  
Antònia Andúgar Andreu  
08/07/2022

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 08/07/2025

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0NKZ5PRFN9VRMC05IBEV968ZB06TFV14

Data creació còpia:  
08/07/2022 10:18:27

Pàgina 4 de 4